

KRUPS

Coffee grinder GX204

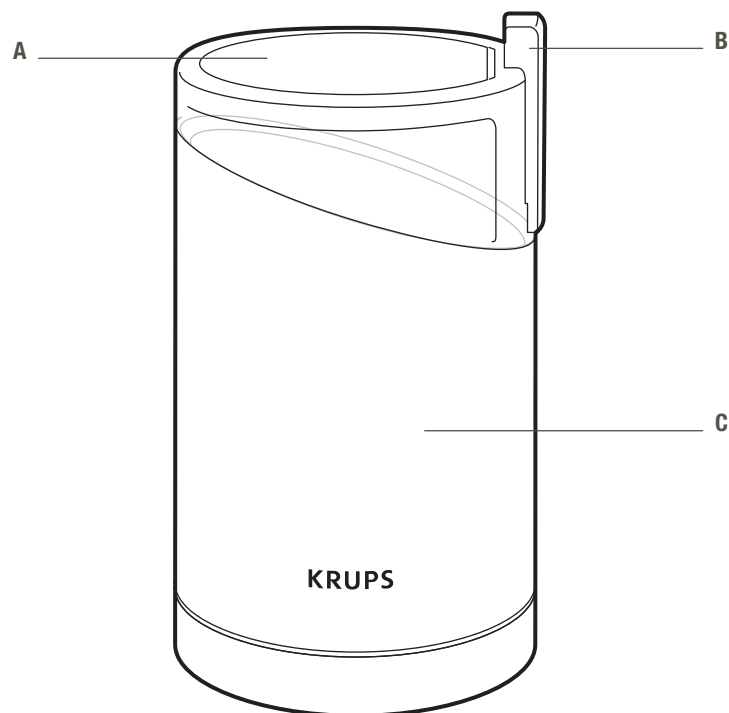


www.krups.com

EN

FR

ES



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following :

1. Read all instructions carefully before using the coffee-grinder.
2. To protect against risk of fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plug or appliance in water or other liquids.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. This appliance is not intended for use by children.
5. Do not remove the lid until the blade has stopped completely. After releasing the push button the blade will come to a stop within 2 to 3 seconds.
6. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Allow to cool down before putting on or taking off parts, before cleaning the appliance, and before storing.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized KRUPS Service Center for examination, repair or adjustment .
8. To reduce the risk of injury do not drape cord over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
9. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not use outdoors.

11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. To disconnect, remove plug from wall outlet. Do not yank cord, instead grasp plug and pull to disconnect.
13. Do not use the appliance for other than intended use.
14. Check grinding chamber for presence of foreign objects before using.
15. Blades are sharp. Handle them carefully.
16. Make certain the voltage of the appliance is in accordance with your domestic supply.
17. Avoid contacting moving parts. Do not attempt to defeat any safety interlock mechanisms.
18. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
19. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

This appliance is for household use only. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by the nearest authorized KRUPS Service Center.

- Do not immerse appliance in water.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not dismantle the appliance. Repair should be done by an authorized KRUPS Service Center only.

SHORT CORD INSTRUCTIONS

Regarding your Cord Set :

- A** A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B** Extension cords should be used with caution.
- C** If an extension cord is used, (1) the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, (2) if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be of a grounded type and (3) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
- D** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

DESCRIPTION

- A** Grinder lid
- B** Power button
- C** Motor base

INTRODUCTION

By purchasing whole beans and storing them properly at home you can maximize the potential flavor of your home brewed coffee. Grinding your coffee beans just prior to brewing is a critical step in producing great tasting coffee at home.

The KRUPS GX204 grinder is designed to quickly grind coffee beans and dispense them easily into your coffee filter for brewing.

OPERATION

- Place the unit on a sturdy countertop.
- Fill the grinding chamber with the amount of coffee needed for the number of cups you plan to brew.
- KRUPS recommends 7 grams of ground coffee per 5 oz cup. The whole beans can be measured with a standard coffee scoop or 1 tablespoon measure. Use one heaping teaspoon per 5 oz cup of water.
- Place the lid (a) on the grinder base.
- Plug in the grinder. To start grinding, press the power button (**fig.2**).
- The power will only stay on as long as the button is pressed.
- The coffee will be ground fine or coarse depending on the amount of grinding time. For example, a coarse grind would require less grinding time than a fine grind.
- When grinding is complete, unplug the unit. Carefully remove the lid and pour the ground coffee into a bowl or canister, or directly into your coffee machine filter basket.



Caution

Wait until the blades have completely stopped before removing lid. The grinder should be unplugged before removing the lid.

CLEANING

Keeping your grinder clean is essential to achieve optimal taste results. Coffee beans contain oils that will collect in the grinder and quickly become stale. The stale oils can contribute unwanted flavors to your brewed coffee. It is best to clean the unit regularly.



Be sure that grinder is unplugged before cleaning!

- Remove all coffee grounds after each use. A small soft brush or cloth is helpful in removing ground coffee from lid and blades.
- Wipe inside of grinder lid and blades very carefully with a damp cloth.
- Base unit can be wiped down with a damp cloth. NEVER immerse base unit in water or any other liquid!
- Lid can be washed in warm water, using a mild detergent, or be placed in the top rack of the dishwasher and used on gentle cycle.

COFFEE BREWING GUIDE

THE COFFEE

Choose your beans wisely. It is best to use premium whole beans from a trusted brand or roaster.

Arabica beans provide the best flavors and have less caffeine and while Robusta beans are easier to grow and less expensive, they have less flavor and higher caffeine content. Robusta beans are sometimes used in blends to add a particular bitterness to the brew. Beans can be roasted very lightly to provide a smooth aromatic taste or roasted dark to provide stronger flavors, and anywhere in between.

A good roaster will be able to describe the flavors that the beans will impart to your brewed coffee.

Note: Experiment with different beans and different roasts to identify one or several that suit your tastes.

- Air, light, and moisture are damaging to the delicate oils that give the coffee beans their great flavor.
- Buy your beans in small batches to always have the freshest possible beans available.
- Store the coffee in an opaque, airtight container and keep in a cool dry place.

THE RATIO

The amount of ground coffee must be carefully measured against the volume of water for each brew cycle. It is important to use enough coffee to avoid over extraction. A small amount of coffee would be overwhelmed by a large volume of hot water. Krups recommends using 7 grams of ground coffee per 5 oz cup of water. 7 grams can be measured in one rounded tablespoon. If the resulting brew seems too strong you can adjust by using slightly less ground coffee.

If you prefer a much lighter taste it is best to brew at the recommended ratio and dilute the resulting brew with a measure of hot water. This allows the best flavor to be extracted from the beans while avoiding over extraction of too small an amount of ground coffee.

THE WATER

The water is a critical factor in the taste of your brewed coffee. Filtered water is normally the best choice to help avoid the minerals and chlorine that can be found in municipal water systems. However if your water tastes good then it should be good for your coffee.

THE GRIND

For espresso coffee:

The Krups Fast-touch (GX204) is acceptable for grinding beans for boiler type or steam espresso machines. We do not recommend using the Fast-Touch to grind beans for use with pump espresso machines. Pump espresso machines require a burr type grinder such as the KRUPS GVX series or a similar professional style espresso grinder.

Burr grinders will prevent the introduction of coffee dust which can impede the flow of water through the espresso machine.

KRUPS INTERNATIONAL LIMITED GUARANTEE

 : www.krups.com

This product is **repairable** by KRUPS during and after the **guarantee** period.

Accessories, consumables and end-user replaceable parts can be purchased, if locally available, as described on the KRUPS internet site www.krups.com

The Guarantee : This product is guaranteed by KRUPS (company address and details included in the country list of the KRUPS International Guarantee) against any manufacturing defect in materials or workmanship for a period of **2 years** starting from the initial date of purchase or delivery date. The international manufacturer's guarantee by KRUPS is an extra benefit which does not affect consumer's Statutory Rights.

The international manufacturer's guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At KRUPS's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. KRUPS's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions : The international KRUPS guarantee only applies within the guarantee period and for those countries listed in the country list attached and is valid only on presentation of a proof of purchase. The product can be taken directly in person to an authorised service centre or must be adequately packaged and returned, by recorded delivery (or equivalent method of postage), to a KRUPS authorised service centre. Full address details for each country's authorised service centres are listed on KRUPS website (www.krups.com) or by calling the appropriate telephone number as set out in the country list to request the appropriate postal address.

KRUPS shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. This guarantee will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow KRUPS instructions, use on current or voltage other than as stamped on the product, or a modification or unauthorised repair of the product. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- ingress of water, dust or insects into the product
- damage as a result of lightning or power surges
- mechanical damages, overloading
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- accidents including fire, flood, thunderbolt, etc
- damages or poor results due to wrong voltage or frequency
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- professional or commercial use

This guarantee does not apply to any product that has been tampered with, or to damages incurred through improper use and care, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier.

In order to offer the best possible after-sales service and constantly improve customer satisfaction, KRUPS may send a satisfaction survey to all customers who have had their product repaired or exchanged in a KRUPS authorised service centre.

The international KRUPS guarantee applies only for products purchased in one of the countries listed, and used for domestic purposes only in one of the countries listed on the Country List. Where a product purchased in one listed country and then used in another listed country:

- The international KRUPS guarantee does not apply in case of non conformity of the purchased product with the local standards, such as voltage, frequency, power plugs, or other local technical specifications
- The repair process for products purchased outside the country of use may require a longer time if the product is not locally sold by KRUPS
- In cases where the product is not repairable in the new country, the international KRUPS guarantee is limited to a replacement by a similar product or an alternative product at similar cost, where possible.

Consumer Statutory Rights : This international KRUPS guarantee does not affect the statutory rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

For Australia only: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

*** Please keep this document for your reference should you wish to make a claim under the guarantee

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Lors de l'utilisation d'appareils électriques il est essentiel de respecter certaines précautions de base afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, notamment les règles suivantes :

1. Lire attentivement toutes les instructions.
2. Pour éviter les risques d'incendie, les chocs électriques et les blessures, ne pas immerger le cordon, la fiche, ou l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
3. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants.
5. Ne pas retirer le couvercle avant l'arrêt complet de la lame. Lorsque l'interrupteur est relâché, la lame s'arrête en 2 à 3 secondes.
6. Débrancher l'appareil quand il ne sert pas et avant de le nettoyer. Le laisser refroidir avant d'installer ou d'enlever des pièces, avant de le nettoyer et avant de le ranger.
7. Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque façon que se soit. Dans ce cas, le retourner au centre de service autorisé KRUPS le plus proche pour le faire examiner, réparer ou régler.
8. Pour réduire le risque de blessure, ne pas laisser le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir, où il pourrait être tiré par un enfant ou faire trébucher quelqu'un.
9. Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir, ni toucher à des surfaces chaudes.
10. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
11. Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'une plaque électrique ou d'une cuisinière à gaz, ni dans un four chaud.
12. Pour débrancher retirer la fiche de la prise murale. Ne pas tirer sur le cordon; saisir plutôt la fiche et tirer pour débrancher.

13. N'utiliser l'appareil qu'aux fins prévues.
14. Vérifiez que la chambre de mouture ne contient pas de corps étranger avant d'utiliser l'appareil.
15. Les lames sont très affûtées. Les manipuler avec précaution.
16. S'assurer que la tension de votre appareil correspond à celle de votre installation.
17. Évitez tout contact avec des pièces mobiles. Ne tentez pas de contourner un mécanisme de verrouillage de sécurité.
18. Une surveillance étroite doit être exercée lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
19. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ATTENTION

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement. Tout entretien autre que le nettoyage et l'entretien normal de l'appareil par son propriétaire doit être effectué par le personnel du Centre de service KRUPS agréé le plus près.

- Ne pas immerger l'appareil dans de l'eau.
- Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, ne pas démonter la base de l'appareil. Toute réparation doit être effectuée par le personnel agréé de KRUPS uniquement.

INSTRUCTIONS POUR LE CORDON D'ALIMENTATION

- A Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation court pour réduire les risques qu'il ne s'emmêle ou qu'il ne fasse trébucher quelqu'un.
- B Des rallonges sont disponibles et doivent être utilisées avec précaution.
- C Si une rallonge est utilisée, 1) le calibre de la rallonge doit être au minimum le même que celui de l'appareil, 2) si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit également être mise à la terre, et 3) la rallonge doit être placée de façon à ne pas pendre le long du comptoir ou de la table, où elle pourrait être tirée par un enfant ou faire trébucher quelqu'un.
- D L'appareil est doté d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, cette fiche ne s'enfonce dans une prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche n'entre pas bien dans la prise, la retourner. Si elle n'y entre toujours pas, contacter un électricien. Ne tenter en aucun cas de modifier la prise.

DESCRIPTION

- A Couvercle du moulin
- B Bouton de mise en marche
- C Base du moteur

INTRODUCTION

En achetant des grains entiers et en les entreposant adéquatement, il est possible de maximiser le potentiel de saveur de votre café infusé maison. Il est essentiel de moulin les grains de café juste avant de le préparer afin de savourer du café maison délicieux. Le moulin à café Krups GX204 est conçu pour moulin rapidement les grains de café et pour verser plus facilement le café moulin dans le filtre à café de votre cafetière.

FONCTIONNEMENT

- Placer l'appareil sur un comptoir robuste.
- Remplir la chambre de mouture avec la quantité de café nécessaire pour préparer le nombre de tasses de café désiré.
- Krups recommande d'utiliser 7 grammes de café moulin par tasse de 5 oz. Les grains entiers peuvent être mesurés à l'aide d'une cuillère à café standard ou d'une cuillère à table. Utiliser une cuillère à thé comble par 5 oz d'eau.
- Placer le couvercle (a) sur la base du moulin.
- Brancher le moulin. Pour commencer à moulin, appuyer sur le bouton de mise en marche (fig.2).
- L'appareil fonctionne tant que le bouton est maintenu.
- Le café est moulin finement ou grossièrement, selon la durée de l'opération de mouture. Par exemple, il faut moulin le café moins longtemps pour obtenir une mouture grossière que pour une mouture fine.
- Après avoir terminé de moulin, débrancher l'appareil. Retirer le couvercle avec précaution et verser le café moulin dans un bol ou dans une boîte, ou directement dans le panier-filtre de votre cafetière.



Attention

Attendez que les lames soient complètement arrêtées avant de retirer le couvercle. Le moulin doit être débranché avant que le couvercle ne soit retiré.

NETTOYAGE

Il est essentiel de garder le moulin propre pour obtenir des résultats optimaux. Les grains de café contiennent de l'huile qui s'accumule dans le moulin et qui rancit rapidement. Les huiles rancies peuvent contribuer à ajouter des goûts indésirables à votre café. Il est préférable de nettoyer l'appareil régulièrement.



S'assurer que le moulin est débranché avant de le nettoyer!

- Enlever tout le café moulin après chaque utilisation. Une petite brosse douce ou un linge doux aide à enlever le café moulin sur les lames et dans le couvercle.
- Essuyer l'intérieur du couvercle et les lames très soigneusement à l'aide d'un linge humide.
- La base de l'appareil peut être essuyée à l'aide d'un linge humide. NE JAMAIS immerger la base de l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
- Le couvercle peut être lavé à l'eau tiède, avec du savon doux, ou être placé dans le panier supérieur du lave-vaisselle et lavé au cycle délicat.

GUIDE DE PRÉPARATION DU CAFÉ

LE CAFÉ

Choisir les grains de café avec soin. Il est préférable d'utiliser des grains entiers de première qualité, provenant d'un torréfacteur ou d'une marque de confiance. Les grains Arabica offrent les meilleures saveurs et contiennent moins de caféine, tandis que les grains Robusta poussent plus facilement et sont moins chers, offrent moins de saveur et contiennent davantage de caféine. Les grains Robusta sont parfois utilisés dans des mélanges pour y ajouter une saveur amère particulière.

Les grains peuvent être torréfiés très légèrement pour offrir un goût aromatique et doux, ou très torréfiés pour offrir des saveurs plus puissantes, ou encore avoir une torréfaction qui se situe n'importe où entre ces deux extrêmes. Un bon torréfacteur est en mesure de décrire les saveurs que les grains donneront à votre café infusé.

Commentaire : Essayer différents grains de café et différentes torréfactions pour découvrir un ou plusieurs cafés qui correspondent aux goûts de chacun.

- L'air, la lumière et l'humidité sont néfastes pour les huiles délicates qui donnent aux grains de café leur saveur délicieuse.
- Acheter les grains en petite quantité pour toujours avoir les grains les plus frais possible.
- Entreposer le café dans un contenant opaque et hermétique et le garder dans un endroit frais et sec.

LE RATIO

La quantité de café moulin doit être soigneusement mesurée pour correspondre à la quantité d'eau utilisée pour chaque cycle. Il est important d'utiliser une quantité suffisante de café pour éviter la surextraction. Une petite quantité de café serait submergée par un grand volume d'eau chaude. Krups recommande d'utiliser 7 grammes de café moulin pour 5 onces d'eau. Une cuillère à table comble représente environ 7 grammes. Si le café infusé est trop corsé, il est possible d'ajuster le goût en utilisant un peu moins de café moulin.

Si le café est encore trop corsé, il est préférable de préparer le café selon le ratio recommandé puis de le diluer avec de l'eau chaude par la suite. Cela permet d'extraire pleinement la saveur du café tout en évitant la surextraction d'une trop petite quantité de café moulin.

L'EAU

L'eau est un facteur critique pour ce qui est du goût du café infusé. Habituellement, il est préférable d'utiliser de l'eau filtrée pour aider à éliminer les minéraux et le chlore qui peuvent être présents dans les systèmes municipaux d'approvisionnement en eau. Toutefois, si votre eau a bon goût, elle devrait être adéquate pour votre café.

LA MOUTURE

Pour le café espresso :

Le moulin Fast Touch Krups GX204 convient pour moulin des grains destinés à une machine à espresso avec chaudière ou à vapeur. Nous ne recommandons pas d'utiliser le moulin Touche rapide pour moulin des grains destinés à une machine à espresso à pompe. Les machines à espresso à pompe exigent un moulin à meules comme le moulin de la série KRUPS GVX ou un moulin à espresso similaire de qualité professionnelle.

Les moulins à meule préviennent la formation de poussière de café, qui peut nuire à l'écoulement de l'eau dans la machine à espresso.

KRUPS GARANTIE INTERNATIONALE

 : www.krups.com

Ce produit est **réparable** par KRUPS, pendant et après la période de garantie.

Les accessoires, consommables, et autres pièces remplaçables directement par l'utilisateur, peuvent être commandés, s'ils sont disponibles localement, sur le site internet www.krups.com

La Garantie :

Ce produit est garanti par KRUPS (adresse et contacts dans la liste des pays de la Garantie Internationale KRUPS) contre tout défaut de fabrication ou de matière ou de main d'oeuvre, **pendant 2 ans** à partir de la date d'achat initiale ou la date de livraison.

Cette Garantie Internationale du fabricant KRUPS vient en complément des droits des consommateurs.

La Garantie Internationale du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour redevenir conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation, la main-d'oeuvre, et le remplacement éventuel de pièces défectueuses. Au choix de KRUPS, un produit de remplacement peut être proposé à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de KRUPS dans le cadre de cette garantie se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement.

Conditions & Exclusions :

Cette garantie ne couvre pas les dommages qui seraient le résultat d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, du non respect des instructions d'utilisation et de maintenance, de l'utilisation avec une alimentation électrique non conforme à celle spécifiée sur la plaque signalétique, ou d'une modification ou d'une réparation non autorisée du produit. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni la maintenance ou le remplacement de pièces consommables, ni les cas suivants :

- utilisation d'une eau ou d'un consommable non adapté
- entrée d'eau, de poussière, d'insectes dans le produit
- entartrage (tout détartrage doit être réalisé conformément aux instructions dans le mode d'emploi)
- dommages mécaniques, surcharge
- dommages ou dysfonctionnements dus à l'utilisation avec un voltage ou une fréquence électrique non conformes
- tout accident lié à un feu, une inondation, etc
- usage professionnel ou sur un lieu de travail
- verre ou céramique endommagé
- dommage résultant de la foudre ou surtension électrique

Cette garantie ne s'applique pas aux produits trafiqués, ou aux dommages résultant d'une utilisation impropre ou sans entretien, aux problèmes d'emballage ou de transport pendant l'expédition du produit par son propriétaire.

Afin d'offrir le meilleur service après-vente possible et d'améliorer constamment la satisfaction de ses clients, KRUPS pourra envoyer une enquête de satisfaction à tous ses clients dont le produit aura été réparé ou échangé par l'un des partenaires service agréés de KRUPS.

La Garantie Internationale de KRUPS couvre exclusivement les produits achetés dans un des pays listés, et utilisés à des fins domestiques également dans un des pays listés dans Liste des Pays. En cas d'utilisation dans un pays différent du pays d'achat :

- La Garantie Internationale de KRUPS ne s'applique qu'en cas d'adéquation du produit avec les standards et normes locales, tels que le voltage, la fréquence électrique, le type de prise électrique, ou toute autre spécification locale.
- Le processus de réparation pour des produits achetés en dehors du pays d'utilisation peut exiger un temps de réparation plus long si le produit n'est pas localement vendu par KRUPS.
- Au cas où le produit ne serait pas réparable dans le pays d'emploi, la Garantie Internationale de KRUPS est limitée au remplacement par un produit équivalent ou un produit alternatif de même valeur, si c'est possible.

Droits des Consommateurs :

Cette Garantie Internationale de KRUPS n'affecte ni les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers un distributeur auprès de qui aurait été acheté un produit. Cette Garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers en fonction du Pays, de l'Etat ou de la Province. Le consommateur peut faire usage de ces droits de son seul fait.

***Veuillez conserver ce document qui vous sera utile en cas de réclamation sous garantie.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Para la utilización de aparatos electrodomésticos deben respetarse siempre unas precauciones básicas de seguridad, especialmente las siguientes:

1. **Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato: una utilización no conforme con el modo de empleo liberará a Krups de toda responsabilidad.**
2. **Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica, o accidentes en las personas, no sumerja el cable, el enchufe, ni el aparato en agua o en cualquier otro líquido.**
3. **Este aparato no está previsto para ser utilizado por personas (incluso los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o personas sin experiencia o sin conocimiento, excepto si han podido auxiliarse, a través de una persona responsable de su seguridad, de una vigilancia o de instrucciones previas referentes a la utilización del aparato. Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.**
4. **Los niños no deben usar este artefacto.**
5. **Desconecte el aparato cuando no se utilice o antes de su limpieza. Deje enfriar el aparato antes de montar o desmontar las piezas y antes de su limpieza.**
6. **No quitar la tapa hasta que la cuchilla se haya detenido completamente. Después de soltar el botón, la cuchilla tardará 2 o 3 segundos en detenerse.**
7. **No utilice el aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o está dañado de algún modo. Si éste fuera el caso, acuda al Servicio Técnico Autorizado KRUPS más próximo para que lo examinen, reparen o arreglen.**
8. **La utilización de accesorios no recomendados ni vendidos por KRUPS puede causar fuego, descarga eléctrica o heridas.**
9. **No utilice el aparato en el exterior.**
10. **No deje colgar el cable del aparato en el borde de la mesa ni dejarlo en contacto con superficies calientes.**
11. **No coloque el aparato sobre o cerca de una estufa eléctrica, un horno o una cocina de gas.**
12. **Compruebe que el aparato esté apagado (off) antes de conectarlo o desconectarlo.**
13. **No utilice el aparato para otros fines que los previstos.**

14. Comprobar que no haya objetos extraños en la cámara para moler antes de utilizarlo.
15. Las cuchillas están muy afiladas. Utilícelas con precaución.
16. Verifique que el voltaje de su instalación sea igual al de su aparato.
17. Evite el contacto con las partes móviles. No intente anular ningún mecanismo de bloqueo de seguridad.
18. Cuando un aparato se utilice cerca de niños, es necesario supervisarlos de cerca.
19. El uso de aditamentos no recomendados o no vendidos por el fabricante, puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIÓN

Este artefacto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Cualquier servicio que no sea de limpieza y mantenimiento del usuario, consulte con el centro de servicio más cercano KRUPS.

- No sumerja el artefacto en agua.
- Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no desarme el artefacto. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por un servicio KRUPS autorizado.

INSTRUCCIONES PARA EL CABLE

- A** La longitud del cable se ha elegido para reducir el riesgo de accidentes.
- B** Se pueden utilizar extensiones con prudencia.
- C** Si utiliza una extensión:
- 1) Su capacidad eléctrica debe ser igual o superior a la del aparato.
 - 2) La extensión y el cable deben estar dispuestos de tal manera que no sobrepasen la superficie o la mesa de trabajo.
- D** El aparato está provisto de un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Por razones de seguridad, este enchufe sólo se puede enchufar a la toma polarizada de una manera, si el enchufe no entra bien en la toma, dele la vuelta. Si sigue sin entrar, póngase en contacto con un electricista. No intente invalidar este dispositivo de seguridad.

DESCRIPCION

- A** Tapa del molino
B Botón de encendido
C Base del motor

INTRODUCCION

Al comprar café en grano y almacenarlo correctamente en casa usted puede maximizar el sabor de su café preparado en casa. El molino KRUPS GX204 está diseñado para moler rápidamente granos de café y vaciarlos fácilmente en su cafetera de goteo para preparar su café.

OPERACIÓN

- Colocar el molino sobre una superficie firme
- Llenar con granos de café la cámara para moler con la cantidad de café que requiera para las tazas que se vayan a preparar.
- Krups recomienda 7 gramos de café por cada taza (150ml) . Esta medida puede realizarse con una cuchara medidora o cuchara sopera. Utilice una cucharada rasa por cada taza de 150ml agua.
- Colocar la tapa (a) sobre la base del molino.
- Conecte el molino. Para comenzar, presione el botón de encendido (**fig.2**).
- El molino se mantendrá en funcionamiento únicamente mientras el botón o la tapa estén presionados
- El grado de finura que se prefiera decidirá el tiempo de duración de la molienda. Por ejemplo, una molienda gruesa exigirá menos proceso de molienda que un grano molido fino.
- Cuando haya terminado el proceso de molienda, desconecte el aparato. Con cuidado, remueva la tapa y vacíe el café molido en un recipiente para almacenarlo o directamente en el filtro de su cafetera para comenzar la preparación.



Precaución

Antes de retirar la tapa, espere hasta que las cuchillas se hayan detenido totalmente. Se deberá desenchufar el molino antes de retirar la tapa.

LIMPIEZA

Mantener su molino limpio es esencial para alcanzar resultados óptimos. Los granos de café contienen aceite que pueden dejar residuos en el molino y hacerse rancio provocando afectaciones en el sabor del café que vaya a molerse posteriormente. El molino debe ser limpiado regularmente.



¡Asegúrese de que el molino está desconectado antes de limpiarlo!

- Remueva todo el grano de café del molino después de cada uso. Un pequeño cepillo suave o un trapo le serán de gran utilidad para remover restos de café molido de la tapa y las cuchillas.
- Limpie el interior del molino y las cuchillas con un trapo húmedo
- La base puede limpiarse con un paño húmedo. Nunca sumerja la base en agua o en cualquier otro líquido.

La tapa puede lavarse con agua tibia usando detergente o colocarse en la rejilla superior de la lavavajillas usando un ciclo de lavado regular.

CONSEJOS PARA PREPARAR CAFÉ

EL CAFÉ

Seleccione el café a comprar cuidadosamente. Es recomendable usar café de calidad Premium o de alguna marca reconocida.

El café Arabica provee el mejor sabor y tiene menor contenido de cafeína mientras que el café Robusta es más común y de menor costo aunque tiene menos sabor y una mayor cantidad de cafeína. El café Robusta es usado algunas veces en mezcla para añadir un particular sabor amargo a la bebida.

Los granos de café pueden tener un tostado ligero para proveer un suave aroma y sabor o un tostado más oscuro que lo provee de sabores más intensos.

Nota: Experimente con diferentes granos y tuestes para identificar el que satisfaga mejor su gusto personal.

- El aire y la humedad afectan los aceites que le dan al café su sabor
- Compre los granos de café en pequeñas cantidades para evitar demasiado tiempo de almacenaje y garantizar así su frescura
- Almacene el café en un recipiente opaco y hermético y coloque el recipiente en un lugar fresco y seco.

CANTIDADES

La cantidad de café debe ser medido con cuidado y con respecto al volumen de agua que se va a utilizar en cada ciclo de preparación. Es muy importante utilizar suficiente cantidad de café para evitar la sobre extracción.

Una pequeña cantidad de café podría inundarse por una gran cantidad de agua.

Krups recomienda usar 7 gramos de café molido por cada 150ml de agua. Estos 7 gramos pueden medirse con una cuchara medidora o una cuchara sopera. Si el resultado de la preparación le parece muy fuerte puede ajustarlo usando una menor cantidad de café. Si usted prefiere un sabor mucho más ligero es mejor diluir la preparación ya terminada con una cantidad adicional de agua. Esto le permitirá obtener todo el sabor y propiedades del café extraído del grano.

EL AGUA

El agua es un factor crítico para el sabor del café. Utilizar agua filtrada es la mejor opción para evitar que los minerales y cloro contenidos en el agua afecten el sabor del café.

EI MOLIDO

Para café espresso:

El molino GX204 Fast –Touch de Krups es aceptable para realizar moliendas para cafetera espresso de tipo Caldera. No recomendamos usar el molino Fast Touch para cafeteras con sistema de bomba. Una cafetera espresso de bomba, requiere un molino de muelas como los modelos GVX o modelos profesionales similares.

Los molinos de muelas previenen la introducción de polvo de café que puede impedir el flujo de agua a través de la cafetera espresso.

KRUPS GARANTÍA LIMITADA INTERNACIONAL

 : www.krups.com

Este producto **puede ser reparado** por KRUPS durante y después del periodo de garantía.

Los accesorios, consumibles y componentes reemplazables por el usuario final, en caso de estar disponibles localmente, pueden ser adquiridos tal y como se describe en la página web www.krups.com

La garantía : Este es un producto garantizado por KRUPS (la dirección y demás datos de la compañía figuran en la lista de países de la Garantía Internacional KRUPS) contra defectos de fabricación o en los materiales **durante 2 años** a partir de la fecha de compra o la fecha de entrega.

La garantía internacional que KRUPS emite como fabricante es una ventaja adicional que no afecta a los derechos legales del consumidor.

La garantía internacional del fabricante cubre todos los costes de reparación del producto defectuoso, de forma que se ajuste a sus especificaciones originales, ya sea mediante su reparación o la sustitución de los componentes defectuosos y la mano de obra necesaria. A criterio de KRUPS podrá sustituir el producto defectuoso, en lugar de repararlo. La reparación o sustitución del producto es la única obligación de KRUPS y la única y exclusiva solución facilitada al cliente en virtud de la presente garantía.

Condiciones y exclusiones : La garantía internacional KRUPS únicamente será de aplicación durante 2 años y en los países relacionados en la Lista de Países adjunta, y será válida solamente cuando vaya acompañada de una prueba de compra. Se puede llevar el producto en persona directamente a un Servicio Post-venta autorizado, o embalarlo adecuadamente y enviarlo, por correo certificado (o envío postal equivalente), a un Servicio Post-venta autorizado de KRUPS. La dirección completa de los Servicios Post-venta autorizados en cada país puede obtenerse en la página web de KRUPS (www.krups.com) o llamando al número de teléfono del país en cuestión indicado en la Lista de Países, en el que le proporcionarán la dirección de correo.

KRUPS no estará obligada a reparar o sustituir productos que no vayan acompañados de una prueba de compra válida. Esta garantía no cubrirá los daños que puedan producirse como resultado de usos incorrectos, negligencia, inobservancia de las instrucciones de KRUPS, conexión a corrientes o voltajes distintos de los impresos en el producto, o una modificación o reparación no autorizada del producto. Tampoco cubre el uso y desgaste habitual, el mantenimiento o sustitución de consumibles, ni lo siguiente:

- la utilización de un tipo de agua o cualquier otro producto inadecuado
- la calcificación (las descalcificaciones deberán realizarse de acuerdo a las instrucciones de uso)
- daños causados por un rayo o subidas de tensión
- el acceso de agua, polvo o insectos dentro del producto
- daños mecánicos, sobrecarga
- uso profesional o comercial
- daños o bajo rendimiento debidos a un voltaje o frecuencia equivocados
- accidentes, incluidos incendios, inundaciones, rayos, etc.
- daños en los materiales de vidrio o porcelana del producto

Esta garantía no se aplica a productos que hayan sido manipulados, ni en el caso de daños ocasionados por un uso o mantenimiento indebidos, un embalaje inadecuado por parte del consumidor o por una manipulación incorrecta del transportista. Para ofrecer el mejor servicio post-venta posible y mejorar constantemente el grado de satisfacción del cliente, KRUPS puede enviar una encuesta de satisfacción a todos los clientes que hayan reparado o canjeado sus productos en un servicio post-venta autorizado KRUPS.

La garantía internacional KRUPS se aplica únicamente a productos adquiridos en uno de los países relacionados, y destinados exclusivamente a uso doméstico en uno de los países indicados en la Lista de Países. Cuando un producto sea adquirido en un país incluido en la Lista y posteriormente se utilice en otro país incluido en la Lista:

- a) La garantía internacional KRUPS no se aplica en caso de no conformidad del producto adquirido con las especificidades locales, tales como el voltaje, la frecuencia, las tomas de corriente u otras especificaciones técnicas locales.
- b) El proceso de reparación para productos adquiridos fuera del país de uso puede precisar de un plazo mayor si KRUPS no comercializa localmente el producto.
- c) En los casos en los que el producto no sea susceptible de reparación en el país de utilización, la garantía internacional KRUPS se limitará a la sustitución por un producto similar o un producto alternativo de precio similar, siempre que sea posible.

Derechos de los consumidores : La garantía internacional KRUPS no afecta a los derechos de los consumidores ni a derechos que no puedan ser excluidos o restringidos, ni a los derechos que el consumidor tenga frente al comerciante minorista que le vendió el producto. Esta garantía proporciona al consumidor derechos legales específicos, y el consumidor también podrá tener otros derechos legales que variarán de una región a otra o de un país a otro. El consumidor ejercerá esos derechos a su criterio.

Por favor conserve este documento para consulta en caso de que deseara hacer una reclamación bajo garantía.

Específicamente para México :

Los datos que aparecen en la Lista de Países corresponden también al Centro de Servicio Autorizado directo y sitio para compra de refacciones y accesorios.

KRUPS cubrirá los gastos de transportación razonablemente erogados para el cumplimiento de esta garantía, exclusivamente para aquellos sitios donde no se cuente con un centro de servicio autorizado.

